

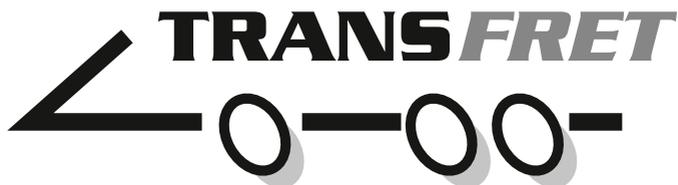


Etoile Sportive de Cernex / Numéro 73 / Automne 2013

CHARDONS INFOS



TRANSFRET



Toutes Prestations de Transport

Stockage - Picking - Préparation commande

Régional - National - International

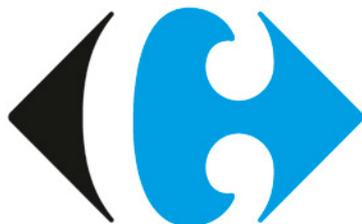
Station Lavage Camion Utilitaire Camping-Car

Taxi - Transports personnalisés VL à PL

Station Montage Pneus Montage Utilitaire et Camion

PAE La CAILLE - 74 350 ALLONZIER
Tél. 04 50 44 02 26 - Fax. 04 50 44 02 38
E-mail : info@groupe-transfret.com

Carrefour *market*



629, Rte d'Annecy - 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 65 69 69 - Fax 04 50 65 69 65

ECOTHERM

Vos Fenêtres



Portes d'entrée - Volets
Portes de garage - Stores...



Spécialiste depuis 30 ans de votre bien-être intérieur

ZA Les Glaises 74350 Allonzier La Caille **04 50 46 87 20**

www.ecothermweb.fr • contact@ecothermweb.fr

AUTOMNE 2013

SOMMAIRE

- p. 02 - Le mot du Président
- p. 04 - Portrait - Emmanuel Barbier
- p. 06 - Le tour du monde de «Ju». Zoom sur la Bolivie
- p. 10 - La vraie fausse interview de Jérémy Rothen
- p. 14 - L'abécédaire du Président de l'EPC
- p. 15 - L'Étape du Tour
- p. 25 - La rubrique «people» - Les femmes de joueurs
- p. 29 - Le VTT'Athlon de Cruseilles
- p. 31 - Les nouvelles têtes
- p. 33 - E.S. Coulisses
- p. 37 - Je m'souviens - Gilles Chaffard
- p. 40 - Un match parmi tant d'autres
- p. 43 - En 2 mots - Luc Thomasson
- p. 44 - Annonce



EDITO *by Micka Deprez*

À l'aube du cinquantenaire de notre chère Étoile Sportive de Cernex, ce Chardons Infos n°73 contient quelques nouveautés. Ainsi, vous découvrirez nos nouveaux chroniqueurs. Julien Fournier, fraîche recrue, n'a pas hésité à nous détailler sa descente en VTT de la route de la mort en Bolivie. Jérémy Vaillot, de retour au club après un bref détour au «Sporting Club» de Frangy, nous gratifie également d'un article savoureux sur un ton humoristique.

Nous aurons également des nouvelles d'anciens joueurs du club, comme Nicolas Dauvergne et Alexandre Périllat qui vous racontent leur étape du tour, ou encore Morgan Prost, qui se satisfait du déroulement de la 1^{ère} édition du VTT'Athlon de Cruseilles. Ce Chardons infos est décidément sportif, et axé sur le vélo !!!

Enfin, vous apprendrez à connaître les coachs de nos deux équipes fanion et féminine, grâce aux portraits d'Emmanuel Barbier, nouvel entraîneur de l'équipe 1, et de Luc Thomasson, coach de notre équipe féminine. Bonne lecture !

Le mot du président



Pour ce nouveau début de saison, de nouveaux visages sont apparus au sein de l'encadrement sénior. Emmanuel Barbier a remplacé Lorice Giraud à la tête de l'équipe fanion, et Patrick Azoulay est en charge de l'équipe réserve en lieu et place de Loïc Maillet et Rodolphe Bédoni.

Autre changement dans l'organisation du club, les U13 ont intégrés L'Entente du Pays de Cruseilles avec trois équipes qui disputent des rencontres tous les samedis. Toujours au niveau des jeunes, qui incarnent l'avenir du club, je tiens à féliciter Gilles Chaffard et toute son équipe d'éducateurs pour le renouvellement du

label de l'école de foot, une grande fierté pour le club lorsqu'on se rend compte de tout le travail qu'il faut pour obtenir cette labellisation.

Le soleil est donc au beau fixe pour l'Etoile Sportive et ce, malgré des débuts quelque peu difficile pour les équipes séniors...

Comme vous le savez certainement, le club de l'ES Cernex, fondé en 1964, va souffler ses 50 bougies dans quelques mois. Bientôt 50 ans que l'étoile brille, et le chardon n'a toujours pas perdu une seule de ses épines !

Bonne lecture à tous.

Julien Domenge

Maison de la Presse

Loto Jeux Cadeaux
Carterie Gadgets

Photocopie - Télécopie

Danielle



179, Grande Rue - 74350 CRUSEILLES - 04 50 44 28 59

DVS

DENIS
VIGNE
Services

Rénovation,
entretien et taille,
aménagement boîtes aux lettres,
réalisation de barbecues,



Tél. 06 84 66 58 11

342 Rte de chez Breton
74350 CERNEX



Entretien

Aménagement d'Espaces Verts

Nicolas DAUVERGNE

214, Chez Le Clerc

74350 Saint-Blaise

Tél : 06 85 48 48 66

Mail : lylyne2320@orange.fr



Stéphane SUBLET
SARL

MENUISERIE EXTÉRIEURE

- Portes entrée
- Fenêtres - Volets roulants
- Fenêtres Alu, PVC, Bois
- Bardage PVC
- Motorisation
- Portail Alu
- Stores

Cadix Malbuisson • 74350 COPPONEX

Tél/Fax 04 50 32 40 67 www.sublet74.com



cdbautos

✓ Vente de véhicules neufs et occasion

✓ Mécanique toutes marques

✓ Pneus - Entretien

✓ Reprises

Tél. 04 50 23 37 04 - Mont-Sion - 74350 Andilly

www.cdbautos.com cdbautos74@orange.fr

J.D ELEC

installations neuves ou rénovations
électricité, automatismes, pose de cuisines.

SIRET: 75145225100018

DELOZANNE Jérôme

delozanne.jerome@orange.fr

Tel: 0619892733

736 route de Cercier
74330 CHOISY

Emmanuel Barbier est le nouvel entraîneur de l'équipe première. Nous en profitons pour présenter une personne attachante, humble et toujours de bonne humeur. Agé de 53 ans, il est poseur en ventilation depuis plus de 15 ans. Marié depuis 33 ans, il est très fier de ses 2 filles de 24 et 15 ans.



- **Quelles sont tes origines ?** Je suis un vrai nordiste, né à Dunkerque.

- **Comment es-tu arrivé dans la région ?** Grâce au foot... J'ai commencé à Dunkerque où j'ai été formé. Puis je suis parti à Montceau-les-Mines. Ensuite, Annecy est venu me chercher en 1978. J'avais 18 ans...

- **Ton parcours footballistique :** Houla ! J'ai beaucoup bougé. Après 3 ans en D3 à Annecy, je suis parti 3 ans au Puy-en-Velay en D2, avant de retourner un an à Montceau-les-Mines. Ensuite, je suis revenu dans le circuit amateur et j'ai joué 2 ans à Divonne. Je suis parti à Cran 2 ans, où j'ai été entraîneur-joueur la deuxième année. J'ai assumé ce rôle d'entraîneur-joueur 3 ans à La Balme de Sillingy.

En tant que coach, je n'avais pas de diplôme à l'époque. Je voulais donc apprendre en partant du « bas », par la pratique. Je suis depuis titulaire du BE1.

J'ai ensuite entraîné Poisy 2 ans, Meythet 3 ans, Saint-Félix 8 ans, Drumettaz 1 an et enfin Seynod, 2 ans. Puis j'ai arrêté 1 an, avant de reprendre ici.

- **Comment est-ce que tu t'es retrouvé à l'ES Cernex ?** Le président m'a contacté. Il avait l'air coincé, et moi, j'étais un peu déçu de ma dernière expérience à Seynod.

- **Déçu ?** Oui, par la mentalité des joueurs notamment.

- **Qu'est-ce que le foot à Cernex t'apporte ?** J'adore la convivialité qui règne au sein du groupe Senior. J'aime quand ça déconne ! Je retrouve ici ce que j'avais perdu à Seynod. Je pense que vous ne vous rendez pas compte de la belle image que véhicule ce club à l'extérieur.

- **Quelles sont les obligations qui te pèsent ?** Rien. Même pas les kilomètres.

- **As-tu d'autres hobbies ?** Oui : le football ! J'aimais suivre mes filles dans tous les sports qu'elles ont pratiqués. Sinon De Niro la télé, la bière, les cartes Chiens

- **Le dernier livre que tu as lu ?** Je ne lis pas trop, hormis les gros titres de l'Equipe et du Dauphiné Libéré.

- **Un plaisir de la vie ?** Manger ! J'adore !!!

- **Une qualité ?** Très gentil !

- **Un défaut ?** Trop gentil. Je suis aussi têtu. De plus, si le sujet d'une conversation ne m'intéresse pas, je n'écoute pas. Ma femme me le reproche, et je la comprends.

- **Un rêve ?** Difficile à 53 ans d'avoir un rêve ! Je rêvais que ma grande fille ait son salon de coiffure, elle l'a eu. J'aimerais que la petite soit championne dans une discipline sportive, pour qu'elle vive ce que j'ai vécu.

- **Une peur ?** Ne plus pouvoir subvenir aux besoins de ma famille.
- **Ce qui te fait rire ?** Tout.
- **Ce qui t'émeut ?** Ça fait plus de 40 ans que je n'ai pas pleuré. Je n'ai pas la larme facile.
- **Ce qui t'énerve ?** Qu'on me parle de religion ou de politique.
- **De quoi es-tu le plus fier ?** De mes filles et d'être avec ma femme. D'avoir une belle vie. Nous sommes très riches... dans nos têtes.
- **Un souvenir heureux ?** J'en ai plein ! Cela va de mes filles à un tour de Coupe de France.
- **Un péché mignon ?** Les pâtisseries !!! Et aussi les bonbons !
- **Qu'est-ce qui passe avant tout ?** La famille bien sûr. Ma femme et mes filles.
- **Y a-t-il quelque chose que tu changerais chez toi, dans ta vie ?** Si c'était à refaire, je referais tout pareil !
- **Ton idéal féminin ?** Sharon Stone! Quand elle était jeune ! Ma femme, qui est ma star à moi !
- **Les objectifs de la saison ?** Je les fixerai après la trêve. C'est difficile pour l'instant.
- **Comment envisages-tu l'avenir du club ?** Grace à un comité dynamique, un mouvement des jeunes et sa labellisation, de plus en plus vers le haut et de plus en plus convivial. Il faut pousser les gens à passer moins de temps devant leurs écrans et plus de temps dehors, sur les terrains.
- **Les fautes que tu pardonnes facilement ?** Je pardonne tout. Sauf que l'on fasse du mal à mes filles ou ma femme.
- **Ce qui te motive ?** Je vais passer une bonne journée car je pars du principe de prendre du plaisir avec tout !
- **L'atout de Cernex ?** Tout le monde est battant ici ! Ils ne lâchent rien, des guerriers ! La solidarité règne.
- **Une personne que tu admires ?** Ceux qui font du bien !

Mickaël Deprez



*Les lasagnes
Dunkerque
Les chiens
Pelé
L'Italie
Le Disco / le Funk
De Niro
La générosité
Le Foot
Le rouge*



*Les anchois et les olives
Montpellier
Les chats
Le rock
La mauvaise Foi
Le curling
Le jaune*

Le voyage de «Ju» en Bolivie

Selon l'adage populaire, «les voyages forment la jeunesse», et c'est ce qu'on a voulu vérifier en s'envolant pour un tour du monde d'environ 10 mois, d'octobre 2012 à août 2013. Avec Ségolène, ma compagne, nous aurons eu la chance de visiter successivement la Thaïlande, le Cambodge, le Laos, le Vietnam, Bali, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, les Fidji, le Chili, la Bolivie, le Pérou, le Costa Rica, les Etats-Unis (Floride, Californie, Nevada, Utah, Arizona, Boston, New-York) et le Canada... Rien que d'y penser, je voudrais déjà y retourner ! Et comme une fois terminés, les voyages ne vivent qu'à travers le partage, on s'est dit que nous pourrions vous faire croquer quelques tranches de vie.

Et puis comme on est entre sportifs (du dimanche bien sûr !) pourquoi ne pas enfourcher un VTT pour la plus longue descente au monde, qui porte un nom fort encourageant : «la Route de la Mort». Rien que ça !!! Le nom local est «route des Yungas» ou encore «route Stremnaya»... Voilà pour les fans de Julien Lepers ;-)

Pour vous situer sur le globe, nous sommes en Bolivie, à environ 50 kilomètres au nord-est de La Paz, la capitale la plus haut perchée du globe (environ 3600m). Le principe est simple : pour descendre cette route, on passe par une des nombreuses agences qui profitent de la soif d'aventure des touristes pour proposer des formules

tout compris incluant le vélo, le matériel de protection et les repas. Rendez-vous pris, une bonne nuit de sommeil avant un départ «quand les poules», et l'adrénaline qui commence à monter. Ségo m'ayant laissé seul (et je la comprends), je me retrouve avec notre guide et deux Brésiliens qui me disent être de vrais pilotes. Tout ce beau monde monte



dans le minibus après avoir chargé tout le matos pour une heure et demie de grimpe dans la partie orientale de la Cordillère des Andes.

On arrive alors au point de départ, «la Cumbre», d'où nous testerons freins, dérailleurs, etc... Il fait -10°C, un brouillard à couper au couteau, et le guide prend un certain temps pour nous expliquer que chaque année, sur la route qu'on s'appête à descendre, et malgré les efforts faits sur le plan de la sécurité, une trentaine de personnes perdent la vie. On va essayer de faire gaffe...

On surplombe 65 kilomètres de descente, avec un dénivelé de

Joël Jiquet ♦ Menuiserie

- Pose et Fabrication -

Fenêtres ♦ Portes ♦ Velux ♦ Placards
Lambris ♦ Parquet ♦ Abri voiture

54, ZAC Les Grands Prés ♦ 74160 Présilly
Tél./Fax : 04 50 38 62 89 ♦ Portable : 06 13 14 55 84
contact@jiquetmenuiserie.com

La Fleuristerie

Créations florales • Fleuriste conseil



S.A.R.L. S.E.M.M.

159, Grand Rue • 74350 CRUSEILLES
Tél. : 04 50 44 15 07

www.lafleuristerie.com

Crédit Mutuel

LA banque à qui parler

www.creditmutuel.fr

**260, Grande Rue
74350 Cruseilles**

ALAIN GOUILLON
PAYSAGISTE

755 Route des Dronières
74350 CRUSEILLES
gouillon.alain@orange.fr



Tél. 06 08 68 11 64

Création et Entretien Espaces Verts
Broyage de Végétaux à Domicile
Tous Types de Dallage - Maçonnerie Paysagère
Sablage par Gommage (Fer, Bois, Pierre...)
Déneigement

**BOUCHET
Frères**

**Maraîcher
Horticulteur**



**FÉCHY
74350 CRUSEILLES**

**Tél. 04 50 44 10 23
Fax 04 50 44 25 80**

La ferme de
Cortanges

Chambres d'Hôtes de charme



429 route de Cortanges • 74350 Cernex
tél. : +33 4 50 77 79 68
mobile : +33 6 07 44 08 43
site : www.lafermedecortanges.fr
e-mail : logis@lafermedecortanges.fr



près de 3500m ! Pour vous planter le décor : une première partie de route asphaltée (une heure environ) et relativement large. En revanche, la suite du parcours tient toutes ses promesses. Pour faire simple, imaginez sur votre droite une paroi rocheuse, et vous, dévalant un chemin allant de 3m à moins de 2m de large... Sur votre gauche le vide, toujours le vide, allant jusqu'à 900m de profondeur, et pour ceux qui se posent la question : NON, il n'y a aucune espèce de protection, aucune barrière, mais quelques croix régulièrement dépassées qui indiquent les lieux d'accidents mortels.



Des virages très serrés, des cascades d'eau qui traversent la piste ça et là, et beaucoup de pierres et autres cailloux... du coup on «prend cher» dans les avant-bras. Après la première heure de descente, un des Brésiliens tente de prendre un jump et se vautre lamentablement. Résultat : le coude bien déchiré et... ah... mais c'est ton os qu'on voit, là, copain... Le mec jongle un bon moment et décide de repartir quand même, il finira tant bien que mal la descente. Les paysages sont magnifiques, et comme la brume s'efface petit à petit, on

peut en profiter un maximum.

Pour la petite histoire, cette route porte bien son nom puisqu'avant d'être interdite aux voitures (on se demande comment des véhicules ont bien pu passer ici!), 200 à 300 personnes y perdaient la vie chaque année! Aujourd'hui, la partie que l'on emprunte à vélo est interdite aux véhicules, mais on croisera quand même quelques locaux (ou « locos ! ») qui s'y aventurent malgré tout. Et dire qu'il y a moins de 20 ans, ils parvenaient à s'y croiser... J'espère sincèrement pouvoir y retourner un jour ou l'autre avec mes potes, pour revivre ce qui restera un des plus beaux souvenirs de ce voyage, et de ma vie. Quoi qu'il en soit, ce fut une expérience unique, dont je parlerai sans aucun doute à mes petits-enfants quand le temps sera venu (avec un peu de chance ils paieront pour leur vieux grand-père privé de retraite, faute d'avoir su cotiser suffisamment, mais c'est une toute autre histoire !). Bref, si vous passez par la Bolivie, prenez le temps de venir prendre une bonne dose d'adrénaline tout en admirant les paysages irréels que cette descente sans fin a à vous offrir. La suite au prochain épisode...

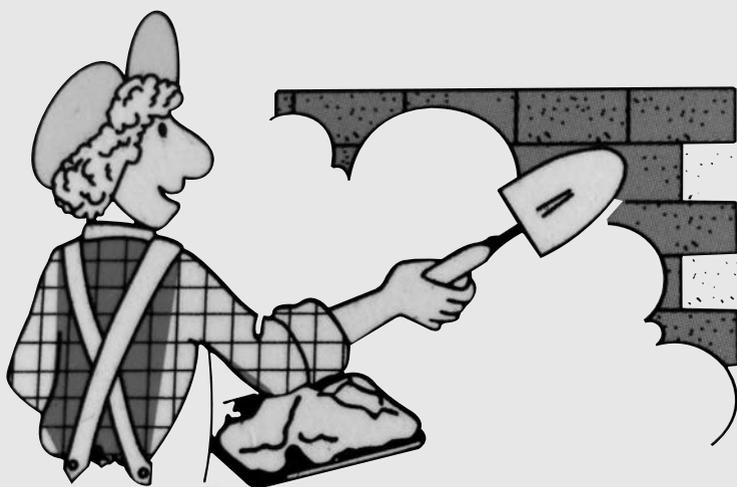
Liens :

www.surlechemindesecoles.blogspot.com

Une émission de France 5 sur cette route de la mort : tapez «les routes de l'impossible Bolivie» sur Youtube.

Julien Fournier

Bovagne Frères



TERRASSEMENT

...
T.P.

...
MAÇONNERIE

...
B.A.

Z.A.E. de la Drize
74160 COLLONGES-SOUS-SALÈVE
Tél. : 04 50 43 71 54 - Fax : 04 50 43 64 21

Journaliste : Quel est le plus grand nombre de buts que vous ayez marqués dans une saison ?

Jérémy : (il réfléchit) Deux, non trois !... A l'entraînement, bien sûr.

Journaliste : Et quel souvenir gardez-vous de cette saison ?

Jérémy : J'ai été blessé et opéré du genou au niveau du ménisque.

Journaliste : Vous vous êtes fait ça au cours d'un match ?

Jérémy : Non, un jour, j'étais en retard à l'entraînement, et je suis tombé dans l'escalier qui mène aux vestiaires. Je ne voulais pas payer d'amende...

Journaliste : Et quels sont les meilleurs moments que vous ayez vécu au cours d'un match ?

Jérémy : C'était face au Sporting Club de Frangy, en 1/64^{ème} de finale de Coupe de District... A la 88^{ème} minute, alors que le score est de 0-0, je fais une passe à un coéquipier...

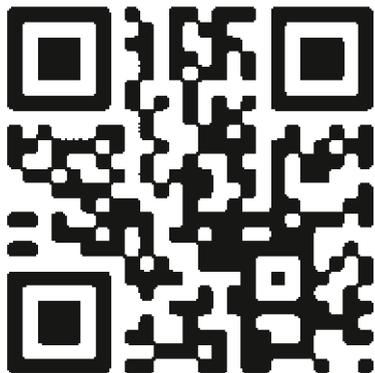
Journaliste : Et alors ?

Jérémy : Eh bien... Il l'a reçue !!! Et ça, c'était énorme ! Je m'en rappellerai toute ma vie!

Journaliste : Mais d'où est venue cette passion pour le football ?

Jérémy : Tout petit déjà, j'adorais ça. Vous savez, je viens des quartiers Ouest de Marlioz et à l'époque, nous n'avions pas les moyens d'acheter





Résultats, news, vie du club...



escernex.fr



DOMENGE Fabrice
Responsable

Natel : + 41 79 / 963 24 27
Tél. + 41 22 / 820 00 08
Place du Rondeau 7 - CAROUGE 1227 • E-mail : aqulemanfab@gmail.com

Les Peintures du Genevois



38 place St Jacques de Compostelle
74350 Andilly
Tél : **06 32 52 51 56**



REBLOCHON DE SAVOIE

Magasin de vente ouvert tous les jours
de 9 h 00 à 12 h 00
et de 15 h 30 à 19 h 15
sauf dimanche et jours fériés
Tél. : 04 50 32 87 56

Tél. 04 50 46 98 76

Restaurant
L'EVIDENCE

ALLONZIER LA CAILLE

Lundi • Mardi • Mercredi
Restauration le midi
Jeudi • Vendredi • Samedi • Dimanche
Restauration le midi et le soir
Menu ouvrier le midi : 12,5€



un ballon. Alors on jouait avec ce qu'on trouvait : des pommes, des poires, et mêmes des pierres !

Journaliste : Des pierres ???

Jérémy : Oui ! Même qu'un jour, sur un centre, j'ai fait une tête plongeante magnifique, à ce qu'il paraît...

Journaliste : Pourquoi dites-vous : «à ce qu'il paraît» ?

Jérémy : Ce sont mes amis, présents pendant l'action, qui me l'ont raconté à la sortie de mon coma, trois mois plus tard.

Journaliste : Vous avez parlé du Sporting Club de Frangy tout à l'heure. Il me semble que vous y avez également joué ?

Jérémy : Oui, la saison dernière. J'avais besoin de changer d'air. Mais jouer dans un club international, c'est difficile ! Il y avait la barrière de la langue. Nous communiquions par gestes et on ne se comprenait pas !

Journaliste : Et comment êtes-vous arrivé au Real du bois des Chardons ?

Jérémy : Je connais la star du club : le n° 9, Damien Inzaghi !!! Un jour, il m'a vu jongler avec un ballon. Il m'a dit qu'on cherchait des joueurs talentueux comme moi dans l'équipe 3 ! Du coup j'ai foncé !!!

Journaliste : Et que pensez-vous des entraîneurs de foot en général ?

Jérémy : Parfois ça va, et d'autres fois, pas du tout. Il ne faut pas oublier que nous sommes des joueurs de foot et le calcul mental, c'est pas notre truc !!! Quand l'entraînement ressemble à une partie d'échecs ou de bataille navale...

Journaliste : Eh bien ???

Jérémy : Eh bien, on se dit que c'est au cerveau qu'on va avoir des crampes... et qu'au match de dimanche, on va se prendre une pilule !

Journaliste : Que pensez-vous de votre club actuel, le Real du bois des Chardons ?

Jérémy : J'ai envie de dire «Es m'as qu'un club !». Plus sérieusement, le repas du vendredi soir n'est pas cher et... il y a une équipe féminine !!!

Jérémy Vaillot

NADY Fleurs

Toutes compositions florales
Tous articles funéraires



www.nady-fleurs.com

94, Grande-Rue - 74350 Cruseilles

Tél/Fax : 04 50 44 21 22

Livraisons à domicile

ACC Voyages

**Votre agence spécialiste
des voyages de groupes**

2 rue de la Poste • 74000 Annecy
Tél 04 50 45 44 86 • Fax 04 50 51 22 59
www.accvoyages.com



Tél. 04 50 77 81 04

Vers les Usses
74 MARLIOZ



Dj-M Events

Animation, Sonorisation,
Eclairage, Vidéo

Mobile : 06 11 24 70 48

E-mail : dj-michou@hotmail.fr

Site web : www.djm-events.com

Kit Couture

Retouches diverses

50, route de Tram - 74350 CRUSEILLES

Ouvert

mardi et mercredi de 8h30 à 18h

jeudi 8h30 à 13h

vendredi de 8h30 à 16h

samedi de 8h30 à 12h

Fermé le lundi

Tél.: 04 50 01 40 10



Porte de garage motorisée,
fenêtre, porte,
menuiserie intérieure

Jérémie Desaire

06 15 34 87 11 / 077 463 99 62

j2r.amenagement@yahoo.com



A comme **Apprendre** : on apprend tout au long de sa vie, au foot comme ailleurs.

B comme **Bonheur** : que je souhaite à tout le monde et qu'il faut essayer de semer autour de nous.

C comme **Club** : (et comme Cernex ou Cruseilles) et tous ces bénévoles que l'on ne remercie jamais assez et sans qui nous ne pourrions exister.

D comme **Difficultés** : que l'on rencontre et qu'il faut surmonter.

E comme **Entraîneur** : (ou éducateur) et comme Equipe, et l'un ne peut aller sans l'autre.

F comme **Football** : une passion pour moi et une école de la vie.

G comme **Goléador** : ce qui manque un peu chez nous !!!

H comme **Handisport** : avec des sportifs exemplaires sur le plan mental.

I comme **Inimitié** : une chose à bannir.

J comme **Joie** : à développer cette fois-ci.

K comme **Kart** : autre activité que je fais avec les collègues et invit' et pour laquelle nous avons eu l'honneur d'avoir une petite dédicace du buteur de l'ETG.

L comme **Lien** : qui se remet en place entre Cruseilles et Cernex avec la remise en route de l'entente, et c'est tant mieux.

M comme **Motivation** : importante sur le terrain et dans la vie.

N comme **New York** : une ville que l'on aime beaucoup avec ma chérie.

O comme **Organisation** : que l'on peut toujours améliorer !!!

P comme **Populaire** : le foot, quoi.

Q comme **Qualité** : ce qu'il faut développer.

R comme **Rouge** : couleur de nos clubs et... un pêché mignon dans un verre.

S comme **Saint-Étienne** : mon club de cœur (après Cernex).

T comme **Travail** : c'est le travail qui paie (dans tous les sens du terme).

U comme **Union** : le club est une union, et l'entente, une union de clubs.

V comme **Voyage** : découvrir d'autres pays, cultures et langues, c'est très enrichissant.

W comme **Walderama** : une coupe de cheveux d'anthologie.

X comme **Xénophobie** : pathétique.

Y comme **Yes** : petit mot anglais que l'on aime prononcer sur un terrain !!!

Z comme **Zizou** : un grand footballeur et un grand homme.

Depuis 1993, les cyclistes amateurs ont, chaque année, l'occasion de se tester sur le parcours d'une des étapes de montagne au programme du Tour de France. Très populaire, cette course est devenue une référence pour tous les adeptes du vélo. Au sein de cet immense peloton, environ 50 nationalités différentes se retrouvent pour affronter l'asphalte. Ces sportifs viennent parfois de pays lointains, tous animés par la même passion du Tour de France et des mythiques cols des montagnes françaises. L'Etape du Tour étant une épreuve itinérante, c'est l'occasion rêvée chaque année de découvrir de nouvelles régions, de nouveaux paysages, d'allier la performance sportive et la découverte touristique de la France.

Pour la première fois depuis sa création, l'étape du tour faisait, cette année, un passage en Haute-Savoie. L'édition 2013 s'est ainsi déroulée le dimanche 7 juillet au départ d'Annecy pour arriver au sommet du Semnoz. Le profil de cette 21^{ème} édition, un parcours très nerveux de 130 km, entièrement dessiné dans le Massif des Bauges, n'offrait pas beaucoup de temps de repos, le dénivelé étant réparti entre six ascensions. Le bouquet final s'effectuait sur les 11km de la montée du Semnoz, qui présente des pourcentages impressionnants allant parfois jusqu'à plus de 14%.

11475 participants au départ, et

10 624 coureurs à l'arrivée, dont quelques anciens pensionnaires de l'Etoile Sportive, notamment Nicolas Dauvergne, Alexandre Pérrillat et Laurent Deffayet. Les deux plus jeunes, qui participaient pour la première fois à une course cycliste, reviennent sur cet exercice et nous livrent leurs impressions.



Comment l'idée de faire cette étape du tour vous est-elle venue ?

Alex : Bien entendu, depuis qu'on est jeunes, on suit le tour de France en tant que fans. On a toujours fait un peu de vélo, mais moi, je m'y suis vraiment mis lorsque j'ai arrêté le foot. Puis avec Crapaud (alias Nico), on s'est vite pris au jeu. Cette année, on a commencé à pratiquer régulièrement après l'opération du genou de Crapaud. Le but était pour lui de faire une bonne rééducation. Et ensuite, comme on s'entraînait pas mal depuis déjà deux ans, on a décidé de se lancer, d'autant plus que c'était à côté de chez nous. Et l'avantage avec cette étape, c'est que c'était une des rares à faire une boucle,



et donc qui nous permettait d'arriver d'où nous étions partis. C'est bien plus pratique pour l'organisation.

Quel a été votre programme d'entraînement ?

Nico : Deux entraînements par semaine, depuis le mois de février. Mais ça n'a pas toujours été évident, du fait des conditions climatiques très difficiles cette année. J'ai d'ailleurs une anecdote à ce sujet. Le 30 mars, j'appelle BTV (alias Alex) pour planifier une sortie. Il veut absolument faire le Salève. Je lui dis : «T'es sûr qu'il y a plus de neige ?» et il me répond : «T'inquiète pas, depuis les Follats, ça à l'air dégagé !» On se met donc en route, à moitié sous la pluie, en pleine caillante, et résultat : on arrive à la Grotte du Diable, où la route est bloquée par plus de 50 cm de neige ! La sortie fut bien plus courte que prévue. Bravo BTV !

Alex : Sinon, on a parcouru environ 2000 km en guise d'entraînement avant la course. Environ 30 km par sortie au début, puis 50, et enfin plutôt 100, surtout le week-end. La perspective de cette épreuve nous permettait de garder la motivation pour l'entraînement. C'est important d'avoir un objectif.

Avez-vous reconnu le parcours de l'étape avant l'épreuve ?

Nico : Oui, au mois de juin, le lendemain d'une soirée au resto entre amis. Ça a été une journée un peu galère, sous la pluie. De plus, on s'est légèrement perdu, car le pont de l'Abîme, au-dessus du Chéran, était fermé, et on a dû faire un gros détour. On a quand même fait les 130 bornes prévues, en 6 heures environ, mais on n'a pas pu faire la montée du Semnoz.



Alex : D'ailleurs, ça m'a mis dans le jus pour le jour J. En effet, j'ai craqué dans l'ascension finale, en partie parce que je ne connaissais pas le parcours. Crapaud avait eu l'occasion de grimper ce col un autre jour. C'était vraiment difficile, en cette fin d'étape, et je m'étais mis dans le rouge pendant les trois quatre premiers kilomètres. Ensuite j'ai rencontré quelqu'un qui m'a dit : «Encore un peu de courage, dans quelques kilomètres ça sera bien moins dur, avec même une légère redescente». On ne devait pas parler de la même chose car j'ai jamais vu le fameux replat, pire encore, les pentes étaient indiquées à près de 12%. Ca m'a vraiment mis un coup au moral, et coupé les jambes! J'ai terminé l'ascension en alternant la marche et le vélo, comme beaucoup de participants, je pense, et j'ai perdu une heure.

Auberge
du Pelloux



Route du Chef-lieu - 74350 Villy-le-Pelloux
T. 04 50 08 72 62
www.auberge-du-pelloux.fr

Ouvert **midi et soir** lundi, mardi, mercredi,
vendredi et samedi - Dimanche **midi** - Ferme le jeudi
PULLAUBERT

GARAGE FALCONNET



CONCESSIONNAIRE

POLARIS®



QUADS

MOTOCULTURE

STIHL®



VENTE

VIKING®



RÉPARATIONS

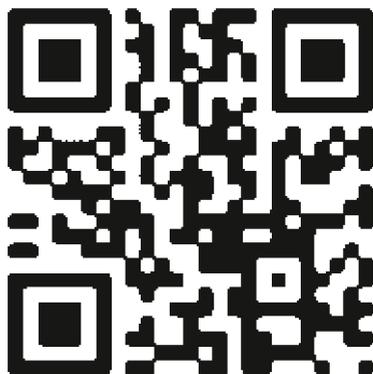
74350 CRUSEILLES Tél: 04 50 68 06 33

 **HUREAU**
Sellerie - Bâche - Textiles Techniques

04 50 57 55 10

Z.I. de Meythet - 35 avenue du Pont de Tasset
74960 Meythet

www.hureau-sarl.com



**MENUISERIE
AGENCEMENT**

Menuiserie extérieure :

Bois / Alu / PVC

Menuiserie traditionnelle :

Agencement placards et cuisines

● **Sur MESURE** ●

1386 Route d'Allonzier
74350 CERCIER

Tél. : 04 50 774 033

Fax : 04 50 774 342

Email : davoine.gps@wanadoo.fr



Est-ce que vous aviez un objectif particulier pour la course ?

Alex : Terminer avant tout, surtout que j'avais un peu mal au genou. Je n'étais pas très optimiste. Crapaud m'a lâché assez vite dans la première montée, mais il s'est cassé la gueule un peu plus loin, car il y avait un nombre ahurissant de coureurs sur la route et lorsqu'il fallait de dépasser, ce n'était vraiment pas facile.

Nico : surtout quand il s'agit d'anglais, qui bien sûr ne doublent pas du même côté que les autres ! Pas de bobo, mais sur le coup ça m'a bien énervé !

Alex : Il a râlé un peu, puis il est remonté sur le vélo, et après je l'ai plus revu. Il a fait un super temps : 1813^{ème} en 5h50. Je finis 5478^{ème} en 7h02, et Lolo (Laurent Deffayet) 472^{ème} en 5h10.

Nico : En guise de comparaison, on peut donner le classement de quelques huiles. Alain Prost arrive 526^{ème} en 5h12 et Paul Belmondo 2567^{ème} en 6h06. Le premier termine en 4h13. Il s'agit de Nicolas Roux, coureur chevronné

qui s'entraîne depuis son plus jeune âge et aurait pu faire une carrière de professionnel. Enfin, le dernier concurrent vient à bout de l'exercice en 10h56. Sur le Tour, le vainqueur chez les pros, Nairo Quintana, le colombien, terminera l'étape en 3h39 !

Qu'est-ce qui vous a le plus marqué durant cette épreuve ? Est-ce que vous vous attendiez à cela ?

Nico : Lolo, qui pratique beaucoup et qui à l'habitude des courses cyclosportives nous avait briefés et donné quelques conseils. Mais on ne s'attendait pas à un tel monde.

Alex : Il y avait des gens de toutes les nationalités, de tous les âges, et pas forcément tous avec un physique de sportif; c'était impressionnant !

Nico : Certains font la course juste pour le folklore, sans entraînement, avec du matériel vraiment limite, des pneus mal gonflés, pendant que d'autres se désaltèrent avec un verre de blanc au ravitaillement ! Les premiers kilomètres de course étaient assez atypiques car il y avait un monde fou et beaucoup de gens déjà en galère au niveau mécanique. On partait par pelotons de 3000 coureurs toutes les dix minutes. Les personnalités en premier, avec les habitués, et en dernier les petits nouveaux, dont nous faisons partie. C'était le premier jour





BAR LA FORGE

Restauration
Terrasse ombragée
Tabac - Presse - Loto - Loterie
Epicerie - Essence

Tél. 04 50 49 26 36

822 Route de la Forge - 74160 Neydens

Serrurerie Ferronnerie Vincent RICHARD

Ferronnerie - Métallerie
Grilles - Balcons - Portails
Vente - Dépannage
Matériel agricole

Chez Cusin
74350 Andilly
Tél. 06 17 55 08 69
Fax 04 50 68 21 47

**BOUCHERIE
DU SALEVE
BENOIT LAVERRIERE**



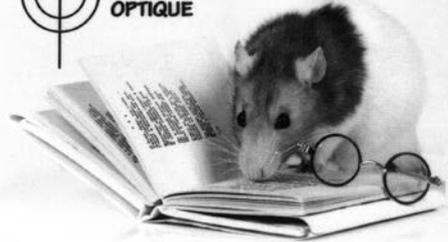
L'accueil, le service, la qualité

163 Grande Rue - 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 44 11 30



**CRUSEILLES
OPTIQUE**

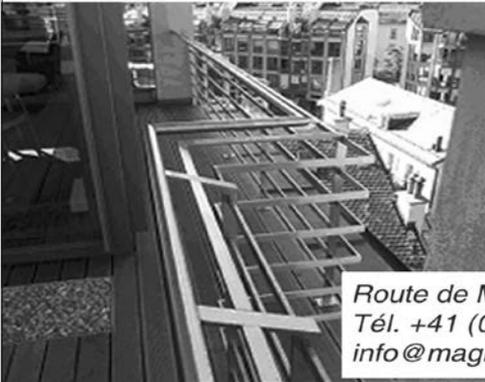
Alexandra et Edouard SIROT



149 Grande Rue - 74350 Cruseilles
04 50 32 83 45

MAGNIN paroisse SA

CONSTRUCTIONS METALLIQUES
SERRURERIE - RAMPES
REPLIQUES ANCIENNES



Route de Mon-Idee 41 - CH-1226 Thônex
Tél. +41 (0)22 759 10 11 - Fax +41 (0)22 759 17 06
info@magnin-paroisse.ch - www.magnin-paroisse.ch



de chaleur de l'année, et lors des ravitos, tout le monde voulait remplir ses bidons. À chaque arrêt, on perdait forcément beaucoup de temps. J'ai décidé de ne pas m'arrêter lors du dernier approvisionnement, mais ce ne fut pas une bonne idée car ça m'a manqué dans la montée finale.

Alex : Moi, je me suis arrêté, mais ça n'a pas fait beaucoup de différence! J'étais tellement lessivé qu'après l'étape, je n'étais pas sûr de pouvoir faire la descente jusqu'au Pâquier, où était installé le village d'arrivée. J'ai vraiment galéré, mais une fois l'effort définitivement terminé, la première chose que nous avons faite a été de déguster une bonne bière fraîche, bien méritée! Ce fut vraiment une très bonne expérience, à tous les niveaux.

Quelles qualités faut-il pour participer à ce type de course ?

Alex : Bien entendu, le mental est primordial, et c'est mieux d'avoir déjà roulé en peloton car ce n'est vraiment pas évident, il faut tout le temps être vigilant. Le poids est aussi très important, notamment pour grimper; les coureurs légers ayant beaucoup plus de facilités dans les cols. Mais avant tout, l'essentiel est de prendre du plaisir sur vélo, admirer les paysages... De plus, ce n'est pas du tout un sport traumatisant. Même s'il est difficile, il ne laisse pas de stigmate le lendemain comme le foot peut le faire, par

exemple.

Nico : On peut ajouter qu'il faut vraiment s'y prendre très tôt si l'on veut participer à cette épreuve car il faut s'inscrire six mois à l'avance. De surcroît, ce n'est pas non plus à la portée de toutes les bourses : 100 euros, alors qu'une course classique revient à 30-40 euros. Mais l'organisation d'un tel événement est loin d'être aisée, et l'encadrement était vraiment à la hauteur, sans parler du public...

De nouvelles courses en vue ?



Alex : Peut-être une fois de temps de temps, une petite course comme celles des Glières, qui fait 100 km, et que nous avons faite quelques semaines après l'étape du Tour. Mais, maintenant on a quand même bien levé le pied. La preuve, depuis cet été, on est remontés sur un vélo, seulement aujourd'hui, quatre mois après.

Romain Gilbert

S.E LEVAGE

Annemasse | Frangy | Thonon | Chambéry

www.se-levage.com

Eric Salvi

Bonlieu
74270 Frangy
Port. 06 07 29 91 76
Tél. 04 50 77 85 12
Fax : 04 50 77 87 47
se-levage@wanadoo.fr

Manutention
Levage
Montage grue à tour
Dépannage poids lourds
Nacelle



RÉSEAU D'EAU ET D'ASSAINISSEMENT

ROUTES ET VOIRIE

EQUIPEMENT HYDRAULIQUE

ZA les Iles - Chez les Gays • 74270 MARLIOZ
Téléphone 04 50 77 82 78 • Télécopie 04 50 77 83 31







EQUIPE VOS EQUIPES

**ARTICLES DE SPORT
VETEMENTS PUBLICITAIRE
TROPHEES**

**Tél. 06 25 48 47 92
Email. topseb74@orange.fr**

Femmes de Footeux !

Si j'ai de nouveau pris la route des lointaines contrées alsaciennes, je reste néanmoins encore et toujours présente lorsqu'il s'agit d'alimenter notre cher Chardons Infos. Comme vous le savez, je suis une fervente supportrice des femmes dans le milieu du foot. D'ailleurs, pourquoi le monde du ballon rond vous serait-il exclusivement réservé, messieurs ? Non, le foot n'est pas un sport macho et misogyne (on voit assez de fillettes se rouler par terre au moindre petit bobo; regardez le rugby, messieurs... Mais ceci est un autre débat.)

Ainsi donc, dans ce nouveau numéro, j'ai choisi de m'intéresser aux femmes de footballeurs. Il n'est pas toujours aisé de rester dans l'ombre d'un mari célèbre. Bien que nombre d'entre elles aient été déjà connues avant leur mariage, ces femmes ont su tirer leur épingle du jeu et s'affirmer en tant que personnalité à part entière dans le monde restreint des «people» !

VICTORIA BECKHAM



D'abord connue par le biais du «girls' band» britannique Spice Girls, elle rencontre David Beckham en 1997, alors que ce dernier dispute un match avec son équipe, Manchester United. Ils se fiancent en 1998 et se marient un an plus tard. Leur mariage est financé par les droits de ventes des photos de la cérémonie à un célèbre magazine anglais. De cette union naîtront quatre enfants.

Tandis que David approche la quarantaine

et se reconvertit peu à peu en devenant l'égérie de plusieurs grandes marques de vêtements, Victoria, elle, mène sa carrière de femme d'affaires d'une main de maître. Pour preuve, la chaîne BBC l'a cette année reconnue comme faisant partie des 100 femmes les plus puissantes du Royaume-Uni. Dans les années 2000, elle entame une carrière musicale solo, qu'elle abandonne en 2003 pour se consacrer à sa carrière de styliste. Après avoir été l'égérie de Dolce & Gabbana durant de nombreuses années, elle lance sa propre marque en 2008, puis une seconde, quelques années après.

Victoria Beckham fait régulièrement des apparitions dans les magazines people, notamment pour son look ultra sophistiqué qui inspire tant de femmes, mais aussi, parfois, pour sa maigreur extrême. Elle reste cependant l'un des meilleurs exemples de femmes de footballeurs qui réussissent à ne pas rester sur la touche.

PITCHI COIFFURE



Place du Monument
74350 CRUSEILLES
04 50 44 01 00



Être utile à tous,
c'est vous aider à gagner

Agence de Cruseilles

Tél. 04 50 19 40 21

www.ca-des-savoie.fr



TEAM QUAD 74

3 adresses pour mieux vous servir:

ZA Juge Guerin
74160

LE CHABLE
BEAUMONT
04 50 35 67 17

1918 Av.
André Lasquin
74700

SALLANCHES
04 50 93 92 28

24 Rue de la Fillière
74370

SAINT MARTIN
DE BELLEVUE
04 50 63 40 44

concessionnaire



GASCAS



GOES

TQ74@ORANGE.FR

CHENEX MOTOCULTURE

Frédéric Deffayet

**VENTE • RÉPARATION
MATÉRIEL ESPACES VERTS
SAV DÉPANNAGE GARANTI**

Rte de Valleiry - 74520 CHENEX
Tél 04 50 04 30 14
Fax 04 50 04 32 56
chenexmotoculture@gmail.com



TERRASSEMENTS - VRD



S.A.R.L. au Capital de 76224,51 €

“Chez les Gay”

74270 MARLIOZ

Tél. 04 50 77 89 48

Fax 04 50 77 88 29

Email : perronremytp@wanadoo.fr



ADRIANA KAREMBEU



Adriana est un top model d'origine Slovaque. Elle commence sa carrière dans le mannequinat en 1994. Elle est remarquée par le recruteur d'une agence de mannequin française

alors qu'elle entame sa troisième année de médecine à la faculté. Ses débuts sont difficiles, mais elle devient bientôt l'un des tops model les plus convoités des années 90. Elle fera des défilés pour les plus grands, tels que Karl Lagerfeld, Thierry Mugler ou Givenchy, et deviendra l'égérie d'une grande marque de lingerie grâce à ses célèbres jambes, interminables. En 1998, elle épouse le footballeur français Christian Karembeu.

Depuis plus de dix ans, on la voit apparaître dans de nombreuses publicités, notamment pour la marque Atol qui a créé une ligne de lunettes à son nom. C'est également une femme très engagée au niveau humanitaire; Elle est d'ailleurs ambassadrice de la Croix Rouge française. En 2011, Adriana annonce officiellement leur séparation. Le couple n'a pas d'enfant. (Pour être tout à fait honnête, avant de rédiger cet article, je ne savais pas que le couple s'était séparé, et je pense que la plupart d'entre vous sont surpris de le lire, mais dans le fond, tout le monde s'en fiche, puisqu'Adriana Karembeu est aujourd'hui célèbre pour son remarquable parcours, et non pour avoir été la femme d'un ancien footballeur qui n'a jamais su se coiffer).

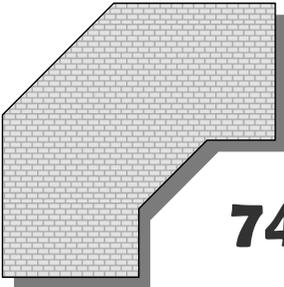
J'ai effectué un long travail de recherche en amont pour vous présenter cet article. Et il m'a été difficile de trouver d'autres exemples plus parlants que les précédents. Et puis, c'est tombé comme une évidence. J'ai trouvé LA femme. Oui, LA femme des footballeurs. Vous avez bien lu, j'ai bien écrit DES footballeurs. Pourquoi se contenter d'un seul homme, quand on peut s'envoyer toute une équipe... de France ? Vous avez deviné de qui je parle ? Non ? Mais si, cette femme à la poitrine si imposante qu'on a peur de se blesser en la touchant, cette femme qui se maquille à la truelle, cette femme au QI inférieur à celui d'une huître. Je parle bien évidemment de Zahia, celle qui fût au cœur du scandale qui impliqua Franck Ribéry et Karim Benzema, entre autres. Ces derniers furent jugés pour «solicitation de prostituée mineure».

Mais cet épisode fut vite oublié, en particulier par les grandes maisons de haute couture qui firent de Zahia (sans aucun souci d'éthique) leur égérie pour plusieurs défilés et séances photos. Elle fut également le centre d'attention des médias pendant quelques années, le temps d'interviews ou de photos de paparazzi sur la plage quand madame prenait le soleil...

Pour clore cet article, je n'aurai qu'une chose à dire : ce n'est pas parce qu'on est blonde qu'on ne peut pas tirer en plein dans le mille !

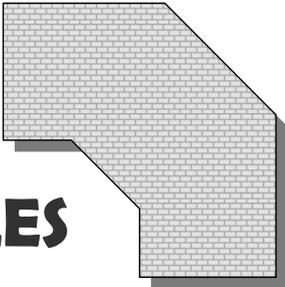
Morgane Renaud





32, Grand Rue

74 350 CRUSEILLES



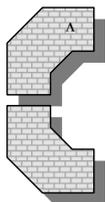
**POUR VOUS ACCOMPAGNER DANS
L'ACHAT, LA VENTE, LA LOCATION**

- ◇ IMMOBILIER
- ◇ 3ème PILIER
- ◇ DOSSIERS de PRETS
- ◇ DEFISCALISATION

. Jean-Michel METZ 04 50 27 05 31

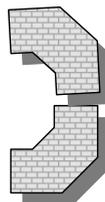
. Stéphane THOMASSON 0041 79 63 23 31 13

. Noël GAUD 04 50 23 25 89



Sur présentation de ce coupon

Une estimation gratuite.



Le VTT'ATHLON de Cruseilles



Le 18 août dernier, le VTT'athlon s'est pour la première fois déroulé au lac des Dronières à Cruseilles. Nous avons voulu en savoir plus sur cette épreuve, et voici les premières impressions de Morgan Prost, qui a organisé l'événement avec Pauline Germain.

Qui a organisé l'épreuve ?

Nous avons créé une association nommée «G2PM Sport 74» (G pour Germain, 2P pour Pauline et Prost et M pour Morgan), pour nous permettre de lancer le VTT'athlon.

Tes premières impressions ?

L'édition 2013 a eu lieu le 18 août : super temps, super ambiance, des bénévoles au top, pas de blessés... mis à part un petit souci de balisage, que du positif, et donc une édition 2014 prévue pour le 17 août.

Combien d'inscrits ?

Pour cette première édition, nous avons accueillis pas moins de 129 participants, dont 13 enfants et quasiment autant de curieux, étant donné le nombre de repas vendus (250).

Quel était le déroulement de l'épreuve ?

Le VTT'athlon, c'est un triathlon où le vélo de route est remplacé par du VTT. La plus petite épreuve destinée aux enfants proposait 100m de natation, 4km de VTT, et se finissait avec 1,5km de course à pied. L'épreuve reine, la semi-pro, proposait 600m de natation, 20km de VTT et 10km de course à pied. La natation a eu lieu dans le lac des Dronières... qui au départ effrayait les participants... et puis finalement, ce n'était pas grand-chose! Le VTT a eu lieu dans le Salève, jusqu'à l'Iselet pour le ravitaillement, et jusqu'au Plan pour le grand parcours. Les participants ont ainsi découvert qu'à Cruseilles aussi... il y a du dénivelé! Enfin, la course à pied a eu lieu dans les Dronières, autour du lac et dans le parcours santé.

Pourquoi organiser cet événement ?

Originaires de Cruseilles, Pauline et moi souhaitons dynamiser notre village, le temps d'un week-end d'été, en proposant une activité physique, sportive, mais aussi et surtout conviviale et accessible à tous. Nous avons vraiment à cœur de faire découvrir ou redécouvrir aux locaux et aux spectateurs venus de plus loin le cadre exceptionnel que nous offrent le lac des Dronières et l'incontournable Salève. Nous avons tout naturellement pensé à combiner le tout et à créer un VTT'athlon.



Comment avez-vous eu cette idée ?

En rentrant d'un saut à l'élastique à Ponsonnas, au détour d'une conversation, nous nous sommes rendu compte que l'un comme l'autre, nous voulions depuis quelques années déjà organiser quelque chose pour dynamiser notre village. Mais organiser seul, la tâche était lourde... Déjà à 2, ce ne fut pas si évident que ça... (Aaaah l'administration française !)



Qui sont les bénévoles ? Comment les avez-vous recrutés ?

Les bénévoles sont des amis, des connaissances, nos familles... La plupart d'entre eux s'étaient engagés avant même la création de l'association. Lorsque nous évoquons le sujet, beaucoup étaient intéressés et prêts à venir nous aider. Et les sms et les mails sont une arme redoutable pour ce qui est du recrutement...

Quel est l'avenir de cette épreuve ?

Pour l'instant, nous commençons déjà doucement à préparer l'édition 2014. Etant donné le franc succès de la première édition, nous voulons continuer sur notre lancée, et proposer d'autres choses, d'autres parcours, des nouveautés... L'objectif est évidemment d'augmenter le nombre d'inscrits, mais ne nous voulons pas non plus tomber dans l'excès. Il est fondamental pour nous de garder l'aspect convivial et festif de notre évènement. Nous ne voulons pas en faire une compétition officielle, où les participants ne viendraient que pour la victoire. Nous sommes dans une optique où les gens viennent, prennent le temps de discuter, de partager un bon moment, un repas, une bière... et encouragent les suivants.

Comment avez-vous pu financer cet évènement ?

Nous avons pu financer l'évènement grâce aux subventions, aux sponsorings et aux donations de lots de tous nos partenaires. Les frais d'inscriptions des participants ainsi que la buvette (et le grand beau temps...) nous permettent de retomber sur nos pattes financièrement.

Quelles améliorations ou changements pour les prochaines années ?

Pour l'année prochaine, nous prévoyons de changer le mode de balisage du parcours VTT, car nous avons eu quelques (mauvaises...) surprises le matin même ! De plus, et vu le nombre de participants que nous projetons d'avoir, il nous faudra obligatoirement plus de bénévoles pour nous permettre de tout gérer. Concernant l'épreuve enfant, elle pourrait se dérouler en début d'après-midi.

Et puis encore plein d'autres surprises et de changements sur lesquels nous travaillons actuellement...

Mickael Deprez

Les nouvelles têtes

**Mickaël Guillet :**

Il a joué en Loire-Atlantique puis à Valleiry, Mickaël occupe le poste de latéral gauche.

**Bastien Geinoz :**

Un gardien de plus au club. Evoluant en Suisse l'an passé, il est venu tester le football de l'autre côté de la frontière.

**Clément Germain :**

Jeune recrue venant de Cruseilles, Clément occupe le poste de défenseur latéral.

**Félix Colin :**

Félix fait également partie des recrues cruseilloises. Ce gaucher joue défenseur latéral.

**Florian Marmoux :**

Retour au bercail pour un «ancien» jeune du club qui évoluait à Cruseilles la saison dernière.

**Julien Bonnet :**

Julien, dont le patronyme est bien connu aux chardons, occupe le poste de milieu de terrain.

**Julien Fournier :**

Après de longues saisons passées à Cruseilles, «Ju» vient tenter l'aventure aux Chardons.

**Xavier Magnin :**

Transfert de l'autre côté du Mont-Sion pour "Fanfan" qui évoluait au Chable. Il occupe le poste de milieu de terrain.

**Medhi Mathieu :**

Medhi peut jouer à plusieurs postes, défenseur ou milieu.

**Morgan Sublet :**

Morgan vient lui aussi de Cruseilles. Il est actuellement attaquant en équipe première.

**Nicolas Fouque :**

Polyvalent en défense, Nicolas peut occuper tous les postes défensifs.

**Sebastien Chareton :**

Il a foulé les terrains de Ballaison puis Collonges. C'est un milieu de terrain.

**Thibaut Fournier :**

Thibaut, qui est passé sénior cette année, joue milieu de terrain ou attaquant.

**Thomas Roman :**

Encore un jeune qui monte dans la catégorie sénior cette année. Il est gardien.

**Yohan Trencart :**

Arrivé dans la catégorie sénior cette année, Yoan joue au poste d'attaquant ou de milieu de terrain.

**Yohan Orset :**

En provenance de Chilly, Yohan peut jouer plusieurs postes mais il préfère évoluer avant-centre.

Résultats, news, vie du club...



escernex.fr

Entretien - Réparation - Dépannage
Poids lourds toutes marques

Garage de l'Éculaz



74 930 REIGNIER - 04 50 95 18 63



La CCC



Après avoir longtemps couru derrière un ballon, (surtout Jean-Luc), les frères CUSIN (Pierre et Jean-Luc) ont participé à la mythique CCC, (Courmayeur-Champex-Chamonix), une épreuve longue de 100 kilomètres avec plus de 6000 mètres de dénivelé positif.

Partis vendredi à 9h, tous deux ont été «finisher», Pierre en avalant la distance en un peu moins de 17h, et Jean-Luc en 20h et des poussières.



Des temps qui leur ont à tous deux permis de grimper sur le podium de leur catégorie respective, Pierre finissant 2ème en V2 et Jean-Luc, 3ème en V3.

Bravo à eux !

Félicitations à Sébastien Gal, ancien gardien du club, qui a épousé Karine à Reignier au mois de Septembre. Rassurez-vous, l'heureux élu, qui évolue désormais à Reignier, n'est tout de même pas allé jouer le lendemain des festivités.



Félicitations également à un autre ancien du club, Jérôme Delozanne, qui le 12 octobre dernier a convolé avec la fidèle supportrice Magalie Déprez à Copponex.

Fair Play

La saison dernière, l'équipe fanion a réussi une très belle année sportive, où il n'a pas manqué grand-chose pour accéder à l'Excellence. L'équipe a tout de même gagné un trophée, avec le prix du fair-play en Promotion d'Excellence. Bravo à tous pour votre comportement exemplaire envers les adversaires et également les arbitres !



DURET BOISSONS
 VINS - BIÈRES - EAUX - LIMONADES - FONTAINE À VIN
 VINS FINS DE PROPRIÉTAIRES - CHAMPAGNE

DURET BOISSONS

LIVRAISON à domicile 465, route d'Anney - 74350 CRUSEILLES Tél/Fax 04 50 44 10 18

ALP EMPLOI

Emplois Fixes et Temporaires

Rue Alexandre Gavard 28
 CH - 1227 Carouge

Tél. 022 / 304 13 00

Fax 022 / 304 13 09

Natel 079 / 203 42 13

Internet : <http://www.alpemploi.ch>

Auto

Moto

www.rl-france.com
 Malbuisson - 74350 Copponex
 04.50.52.17.11

LAFONTAINE
TOITURE
ZINGUERIE

06 07 73 87 00 - 2480 ROUTE DE CHOSAL - 74 350 CRUSEILLES

La Ferme de Follon
 - COPPONEX -

Charcuterie Fermière

04 50 44 06 52

Groupama

GROUPAMA
Rhône-Alpes
ASSURANCES

Toutes assurances et placements

Place de la Mairie - CRUSEILLES
 Tél. 09 74 50 3289* (appel local)
 du mardi au samedi matin 9h-12h et 15h-18h



ETG au Stade de France



En trains, en cars ou en voitures particulières, de nombreux membres de l'Etoile Sportive se sont rendus au Stade de France le vendredi 31 mai pour soutenir les «Roses» en quête de leur première Coupe de France.

Si, hélas pour quelques minutes de trop, et de la faute de cet immense «Diablaté», la coupe est partie sur les bords de la Gironde, personne n'a regretté son voyage.

Nouveaux coachs

Après l'annonce tardive en fin de saison dernière du départ du coach de la première, Lorice Giraud, notre président a bataillé afin de retrouver un coach. Après avoir essayé plusieurs refus, il a enfin trouvé la perle rare en la personne de Manu Barbier, que vous pouvez découvrir dans notre portrait.

Manu n'est pas venu seul, puisque, son ami Patrick Azoulay, alias «Zouzou», a pris la suite de Loïc Maillet aux commandes de l'équipe réserve. Merci aux anciens coachs, et bienvenus aux nouveaux !



L'Étoile à nouveau labellisée



Lors de l'assemblée générale du district de football Haute-Savoie Pays de Gex, en fin de saison dernière, l'école de foot de l'Etoile Sportive a eu la confirmation de sa labellisation pour la 3^{ème} fois après 2006 et 2010.

Ainsi nous pouvons remercier tous ceux qui ont contribué durant ces 8 dernières années à ce que l'école de foot de l'Etoile Sportive soit reconnue bien au-delà du Stade des Chardons.

Des nouveaux dans l'EPC

Nouveauté dans le groupement, la catégorie U13 a intégré l'Entente du Pays de Cruseilles. Ainsi ce sont 3 équipes supplémentaires qui défendent les couleurs de l'EPC chaque samedi.

Il existe également de nouvelles règles pour cette catégorie, ils ne sont plus 9 mais 8 joueurs par équipe et les arbitres sont assistés par les joueurs remplaçants des deux équipes pour signaler les touches.

La rédaction



**Jean
REVILLARD**

MATÉRIAUX

Route des Dronières - **CRUSEILLES**
☎ **04 50 44 11 08**

AU BON VIN

La cave à Roland

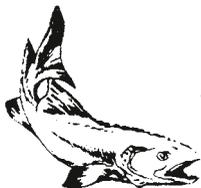


Roland Bovet
18 place de la fontaine
74350 Cruseilles
Tél 04.50.44.37.61

Mail : rbovet@live.fr

**CAFÉ-RESTAURANT
DOMENGE**

« Chez les Gay »
MARLIOZ - 74270 FRANGY
Tél. 04 50 77 81 02



Ses fondues - Braséades
Parc - Pêche à proximité
Grande Salle
pour Noces & Banquets

**ANNECY
DÉMÉNAGEMENTS**



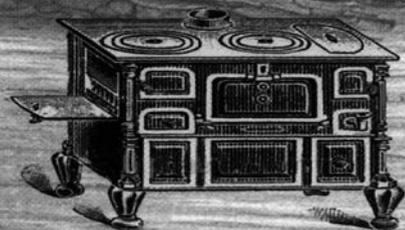
GANDOSSI & Fils

12. Avenue de Cran • 74000 Annecy
Tél. 04 50 57 28 47 • Fax 04 50 57 46 49

BAR - RESTAURANT

“L'Abero”

“chez Guiguet”



**213 Grand Rue
74350 Cruseilles
Tél. 04 50 51 10 30**

Petite nouveauté pour ce numéro du Chardons Infos puisque nous avons fait le choix d'évoquer les souvenirs de «Robocop», qui est encore joueur et éducateur au club. Mais avec un groupe sénior plutôt jeune, Gilles fait figure d'ancien puisque cela fait maintenant trente ans qu'il foule la (les) pelouse(s) du stade !

Tout au long de ces 30 années, beaucoup de souvenirs me reviennent, surtout de la période «jeune». Tout d'abord, je me souviens de mes éducateurs, et plus particulièrement de deux qui auront marqué mes années de Poussin à Cadet et ma jeunesse : Guy Richard et Lili Vigne. Merci à eux d'ailleurs ! C'était deux supers entraîneurs, passionnés, avec des méthodes différentes mais qui étaient très proches de moi, m'invitaient chez eux, m'emmenaient voir des matchs, jusqu'en Italie !

Et puis, il y a aussi des hommes qui m'ont donné l'amour de ce club; parmi eux, Léon, Claude, Séba, nos anciens présidents et aussi Maurice, Gus, Gaspi, Jacques, Joss, et beaucoup d'autres encore.

Sur le plan purement sportif, je me souviens très bien de ma première saison. Nous avons terminé avec autant de défaites que de matches (plutôt lourdes, les défaites, en plus !). C'était l'époque de la cabane en bois pour se changer, le fossé ou bien le jet d'eau pour enlever un peu de boue sur les cuisses, des conditions un peu différentes d'aujourd'hui, donc !

Les années suivantes seront différentes, avec beaucoup de victoires, dont une mémorable à



Sillingy, avec 5 buts de ma part, et un article dans le Dauphiné le lendemain (voir ci-joint).

Suivra ma première sélection en équipe de Haute-Savoie à Rumilly, un dimanche matin où Léon Déprez, Président du club, m'avait emmené dans sa fameuse R6.

Il y eu également l'inauguration des vestiaires avec Amélie Philippe, suite à un titre de champion de Haute-Savoie, obtenu avec plus de 100 buts marqués en 8 rencontres ! A cette occasion, nous avons d'ailleurs gagné un superbe jeu de maillots bleus Volvic qui devaient faire 1 cm d'épaisseur ! On aurait dit qu'ils étaient tricotés !

Après, le tournoi de Viry m'a particulièrement marqué : nous venions de gagner le tournoi du Châble, avec une superbe équipe, Kanan, David



A l'Essentiel Institut de Beauté

18 place de la Fontaine - 74350 Cruseilles
Tél. 04 50 09 12 51

Soin visage - Soin corps - Epilation - UV*
Manucure - Beauté des pieds - Massages...

L'utilisation prolongée des UV est dangereuse pour la santé.

SARL DEFFAYET

CHARPENTE - MENUISERIE

442 Rte Principale
74350 CERNEX

Tél. bureau 04 50 44 24 94

Fax..... 04 50 44 13 73

Tél. portable 06 14 48 34 15

Mail. deffayet sarl@orange.fr



Point E
Emballages services +

Sarl G.Cogne & Fils

Zi des Marais - 14 rue de l'industrie

74160 Saint Julien

Tél. 04 50 49 28 97 - Fax. 04 50 35 11 22

Le seul fabricant de sacs Bio-dégradables
en Haute Savoie.

www.cogne.fr



Fromages de chèvre fermiers

Jérôme Lyonnaz
Chef-lieu
74270 Marlioz

*Vente à la ferme
Ouvert tous les jours
de 16h30 à 19h00*

Tel. 06 74 39 13 05



Vente à la ferme



Le Carnotzet Bar Restaurant



74350
JUSSY ANDILLY
04 50 44 06 61



FRED'EAU



Installation - Dépannage - Plomberie
Chauffage - Energie renouvelable

Tél. 06 75 37 30 32

Frédéric Gandy

303 Rte des Entrepreneurs
ZI des Grands Champs - Sud
74580 VIRY

sarl.fredeau@orange.fr



► CERNEX

Etoile sportive

L'équipe fanion en déveine

Equipe fanion 0 - Groisy 1 :

Face à Groisy, l'équipe 1 a concédé une défaite des plus imméritées.

C'est sous une pluie diluvienne mais sur un terrain relativement bon qu'a débuté ce derby. Dès les premières minutes, les « blancs » devaient prendre la mesure de leurs adversaires et exercer un pressing constant.

Après quelques bonnes actions, un défenseur de Groisy concédait un pénalty. Hélas, le gardien, Moschberger, parti du bon côté, arrêta ce coup de pied de réparation. Nullement découragés, les locaux repartaient de plus belle et étouffaient littéralement les visiteurs, parant alors au plus pressé. Juste avant le repos, un ballon freiné par une flaque d'eau une glissade malencontreuse et c'était un but pour les bleus opportunistes et l'occurrence.

La 2^e mi-temps débutait comme la première, c'est-à-dire à 100 à l'heure pour les « blancs » qui

dominaient une formation de Groisy se défendant bec et ongles mais de façon très correcte. Hélas, malgré 45 mm passées dans le même camp, le score demeurant inchangé, les « blancs » étaient bien mal récompensés de leurs gros efforts déployés pendant toute la rencontre.

Juniors : 0 à 2 face à Valleiry :

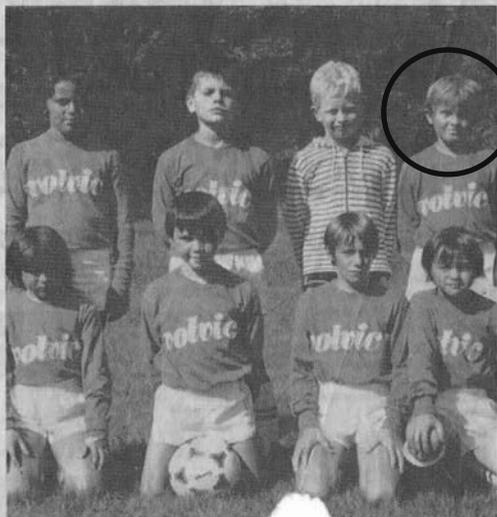
Face à l'un des premiers de la poule, les juniors ont fait mieux que se défendre. Il manque peu de choses à cette équipe pour qu'elle puisse remporter des matches.

Equipe II : La réserve qui jouait à Seyssel a vu sa rencontre arrêtée en première mi-temps ; le terrain étant complètement inondé.

Poussins : victoire 7 à 0 à Sillingy : Joli succès des poussins emmenés par un super Gilles Chaffard auteur de 5 buts.

Minimes : victoire 3 à 0 à Sillingy : Face à un adversaire faible, les minimes ont assuré l'essentiel.

Notre photo : Les poussins de l'Etoile sportive.



B., Cyrille L.-C., David H., Thierry S. et bien d'autres... En finale à Viry, un joueur du Châble me tombe sur la jambe par maladresse. La jambe pliée à l'envers, on me la bande, et je voulais finir cette finale que nous avons en définitive perdue. En me ramenant chez moi, Lili mit mes pleurs sur la déception de la défaite. En fait, j'avais une rupture des ligaments croisés et le tibia cassé. Mon surnom « Robocop » était en route...

Etant longtemps surclassé, j'ai vécu une superbe année en juniors avec une doublette mémorable aux commandes, Ninoche et Thierry Hauet. Etaient-ce les matchs ou les 3^{ème} mi-

temps, qui furent aussi mémorables ? Je n'ose répondre à cette question !

Mon premier match Seniors remonte à 1989, j'avais 16 ans. Une mi-temps avec la 1^{ère} à Thoiry, déjà en 6. Le 10 adverse m'avait donné le tournis et m'avait fait courir comme jamais, mais quel bon souvenir et quelle fierté !

Presque 25 ans après, je suis toujours heureux de m'amuser encore en Seniors avec des « jeunes », sans oublier mes « vieux » potes du jeudi soir de foot loisir, et l'encadrement de l'école de foot, avec des enfants vraiment sympas.

Gilles Chaffard

Propos recueillis par *David Cusin*

Un match parmi tant d'autres...

Dimanche 23 septembre 2013

Séniors 3ème division, poule H.

Séniors III : 0 - Vallière IV : 3

Composition : 1 : **CHARVEYS** Christopher ; 2 : **MATHIEU** Medhi ; 3 : **DIMASI** Dominique ; 4 : **DELIEUTRAZ** Romain ; 5 : **DEPREZ** Mickaël ; 6 : **PORTIGLIATI** Maxime ; 7 : **MERLET** Sébastien ; 8 : **DOMENGE** Julien ; 9 : **BRAND** Thibaut ; 10 : **BONNET** Julien ; 11 : **MARTINET** Julien ; 12 : **CHARRETON** Sébastien.

Dimanche ensoleillé et température idéale aux Chardons pour cette rencontre qui opposait l'équipe III à la quatrième équipe de Vallières.

Il ne fallut guère longtemps pour constater que cette équipe de Vallières allait poser de sérieux problèmes aux Blancs. Très habiles techniquement et plus tranchants, les visiteurs mirent en danger la défense dès la 4^{ème} minute de jeu suite à un centre dangereux venant de la droite et contrôlé par l'avant-centre dans notre surface de réparation. L'excellente intervention défensive de Romain D. , alias «Georges», donna un répit de courte durée à nos joueurs. Malgré une maîtrise du ballon plus grande de la part des visiteurs, les Blancs se procurèrent quand même une demi-occasion par l'intermédiaire de «The Rock» (Maxime P.) dont la frappe n'inquiéta pas outre mesure le portier adverse.



La déferlante sur les buts de Christopher allait s'ensuivre. Dès la 15^{ème} minute, ce dernier se retrouva seul face à un joueur adverse parti en dribble depuis le milieu de terrain, et que les défenseurs n'avaient pu que gêner. Christo ne retarda qu'un peu l'inévitable. Dans la continuité de l'action, le corner faillit être transformé en but, la tête de l'avant-centre adverse envoyant le ballon à un cheveu du cadre. Les attaques incessantes commencèrent. Deux minutes plus tard, le numéro 10 trouva le poteau suite à une percée, là encore, dans l'axe du terrain.

Tandis que les visiteurs possédaient une totale maîtrise du jeu, les Blancs se créèrent



en contre une énorme occasion. Julien M., trouvé en profondeur, se retrouva seul face au gardien, l'ajusta et vit sa frappe mourir sur son poteau gauche. Une occasion en or que les joueurs de la III allaient amèrement regretter.



Peu de temps après cette immense occasion, les visiteurs trouvèrent l'ouverture suite à un coup-franc concédé à 25 mètres. Le tireur trouva son coéquipier défenseur central, qui crucifia Christo d'une tête puissante aux 5 mètres 50. L'ascendant était clairement pris par Vallières, qui néanmoins ne relâcha en rien la pression et continua à mettre à mal la défense des Blancs. Aux 30 mètres, le

numéro 10, à nouveau, tenta sa chance d'une frappe vicieuse bien sauvée par Christo. A la 30^{ème} minute, suite à un nouveau mouvement collectif, l'attaquant visiteur se procura une immense occasion sauvée in extremis en corner par la défense. Mais le danger était constamment présent sur nos buts; sur le corner, la tête d'un défenseur de Vallières passa à côté de peu. Idem à la 33^{ème} minute, où un ballon en profondeur mit littéralement la défense aux abois; l'attaquant adverse était en effet en position de se présenter seul face au gardien, mais Mickaël D. intervint et dégagea le ballon pour un nouveau corner qui, lui, ne donna rien. Il fallut attendre la 38^{ème} minute pour voir une timide réaction des Blancs, grâce à Sébastien M., qui inquiéta le portier adverse après avoir dribblé deux joueurs et repiqué dans l'axe. Mais le jeu était bel et bien à l'avantage des visiteurs. Juste avant la pause, Micka dut encore intervenir et sauver un ballon ultra dangereux dans la surface de réparation.



La pause fut sifflée sur ce score qui ne reflétait que modestement l'ascendant pris par les joueurs de Vallières durant ce premier acte. Le second fut d'ailleurs plus tranché puisque les Blancs, rarement inquiétants, furent constamment mis en danger par cette très belle équipe de Vallières (surtout pour une équipe IV !). Un deuxième puis un troisième buts couronnèrent le succès mérité des Verts, qui termineront assurément dans le haut du tableau s'ils alignent de telles performances à chaque journée de championnat !

David Cusin

S.A.R.L. LES PETITS BOIS



*Charpente
Menuiserie
Chalets
Abris de jardin*

Copponex - Malbuisson - 74350 Cruseilles
Tél. 09 72 99 65 95 - Fax 04 50 51 23 37
lespetitsbois.copponex@orange.fr



RESTAURANT★★★★ - HÔTEL★★★★
LAC DES DRONIÈRES
74350 CRUSEILLES - FRANCE
TÉL. (33) 04 50 44 28 98
FAX (33) 04 50 44 09 73
info@lancolie.com

Votre magasin de producteurs locaux

Produits de nos fermes vendus par nous-même

mercredi - jeudi - samedi
9h00 - 12h30

vendredi 9h00 - 12h30 et 16h00 - 19h00

04 50 32 34 91



Place de la Mairie
74350 Cruseilles

Saveurs d'ici !

Terre Ferme

Le Sporting
Bar
Nelly Brand
15, place de la fontaine 74350 Cruseilles
04.50.44.12.01

*Les
P'tites Fées*

Dragées & Enchantement de la table

472C, Avenue du Centre - 74330 LE GRAND EPAGNY
04 50 22 14 32 www.les-dragees-des-fees.com



CATHY COIFFURE

ouvert non stop le samedi

46 PLACE DE LA MAIRIE
74350 CRUSEILLES

TEL : 04 50 44 11 22

Luc Thomasson a 20 ans et apparaît déjà très régulièrement dans le groupe de l'équipe fanion, quand il n'est pas blessé. Charpentier de métier, il vit avec son amie Laura à Copponex, dans un appartement, dans la maison de ses parents.

Membre actif du club, bénévole exemplaire, il fait partie de la commission des fêtes et est surtout le coach de notre équipe féminine.

Pratiques-tu d'autres activités ? La pêche, le ski, la pétanque.

Ton principal trait de caractère ? Nerveux.

Un rêve ? Avant toute chose, que mon père guérisse ! Après, créer mon entreprise de charpente au Canada. J'ai toujours adoré ce pays.

Un luxe ? Passer du temps avec mes proches et les voir en bonne santé.

Ce qui te fait peur ? Les maladies.

Un événement marquant ? Le jour où j'ai appris le cancer de mon père, et, à un autre niveau, le jour où j'ai été pris en sport étude à Saint-Julien.

Tes goûts musicaux ? Tout.

Qu'est-ce qui te motive ? La bonne humeur des gens.

Ta plus grande réussite ? Avoir su évoluer dans mon travail sans diplôme.

Le bonheur parfait ? Avoir ma maison construite de mes mains avec des enfants et une femme.

Un club ? Un joueur ? L'ASSE. Zinédine Zidane.

Ta ligne de conduite ? Y'a pas de problème, que des solutions.

Quelle éducation as-tu reçue, et que t'a-t-elle apporté ? Juste, un poil sévère, mais c'était pour mon bien. J'ai appris que la famille est ce qui compte le plus.

Les fautes que tu pardonnes facilement ? La stupidité. Je pardonne souvent à «La Joie»* (rires).

Quelqu'un que tu admires ? Mon père, pour son combat contre la maladie et sa bonne humeur malgré cela. Ma mère, pour tout ce qu'elle fait pour mon père et pour nous.

Ce que tu as de plus cher ? Ma famille.

Pourquoi coacher les filles ? J'ai vu Kéto à l'œuvre. Quand il a arrêté, il m'a proposé le poste, et j'ai foncé. Je ne regrette pas. Je suis de plus en plus à fond. Je pense qu'elles sont pires que des enfants. Elles parlent beaucoup, ce n'est pas une légende. Mais elles apprennent très vite.

Et qu'est-ce qui te pèse dans le foot ? Je trouve que les gens devraient s'impliquer plus.

Un message pour ton équipe féminine ? Qu'elles persévèrent ! Elles prendront bientôt beaucoup de plaisir, footballistiquement, bien sûr !

Un message pour la première ? Malgré un début compliqué, on s'en sortira, ici c'est Cernex !



* Alexandre Dubos



ÉTOILE SPORTIVE DE CERNEX



Stade des Chardons - 74350 COPPONEX
T. : 04 50 44 24 05 - Site internet : es.cernex.fr

Insee N° : 05774 05201 - Affiliation FFF : 520593 - Agrément Jeunesse & Sports : 74S171

- LES NUMÉROS DE TÉLÉPHONES UTILES -

Julien DOMENGE (président) : 04 50 77 81 02 - 06 30 07 31 49

Jonathan RENAUD (vice-président) : 06 50 90 11 37

Étienne SALLAZ (président du groupement) : 04 50 44 07 25 - 06 75 30 26 13

Isabelle DEPREZ (secrétaire) : 04 50 44 02 95 - 06 12 83 43 66

Nicole JACQUEMOUD (trésorière) : 04 50 32 54 48 - 06 77 81 16 38

Henri JACQUET (fêtes) : 06 61 43 51 33

COPPONEX dimanche 1^{er} juin 2014

La COPPANDY du Salève



Prochaines éditions
5 mai 2016 - 10 mai 2018
21 mai 2020 - 26 mai 2022

Renseignements : 06 31 54 12 16
www.coppandy.org - contact : info@coppandy.org

Les secrets d'Hortense

Prêt à porter, bijoux, accessoires et plus...

41 grand rue
74350 Cruseilles
Tél / fax : 04 50 45 19 28

Coiffure à Domicile

Laurence Cusin

Charly - 74350 Andilly
Tél. 04 50 44 26 84
Port. 06 60 17 15 54

Fermé dimanche soir et lundi



RESTAURANT

*La Clef
des
Champs*

Isabelle et Laurent Rey 121, route d'Annecy - F 74350 SAINT BLAISE
Tél. : 33 (0)4 50 44 13 11 - Fax : 33 (0)4 50 32 12 45 - laclefdeschamps4@wanadoo.fr

S.N.C. LES JARDINS DU SALEVE



PÉPINIÈRE - CRÉATION
ENTRETIEN - DALLAGE
ESPACES VERTS

Portable : 06 07 51 67 69

Portable : 06 08 60 25 19

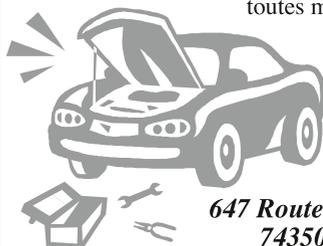
Bureau : 04 50 44 26 45

Télécopie : 04 50 44 28 21

74350 ANDILLY

Garage Laurent DEFFAYET

Réparation
Automobiles & utilitaires
toutes marques



647 Route Principale
74350 CERNEX

Tél. : 04.50.44.00.52

Portable : 06.17.93.20.11

ÉRIC BLANDIN



réparateur
agréé



- Vente neuf ou occasion
- Réparation toutes marques
- Véhicules de remplacement gratuit
- Pneus - Géométrie

425, rte d'Annecy - 74350 Cruseilles - Tél. 04 50 44 11 15 - Fax 04 50 44 11 85

villi®

IMPRESSIONS 360°

Imprimerie Villière

T. +33 450 04 46 86

infos@imprimerie-villiere.com

www.imprimerie-villiere.com

